

6Yf`]bYf`A Ui Yf. %- , - ' `9]b` : Ygh`XYf` : fY]\Y]h`i bX`K]YXYfj YfY]b][i b[°

J cf'') `ϰ\fyb`k i fXY`X]Y`6Yf`]bYf`A Ui Yf`[YÖZZbYhž`k Ug`ni f`
K]YXYfj YfY]b][i b[`8Yi hgW`UbXg`ZØ\fhY": Y]Yfb`i bX`
DfchYghY`dfÀ[hYb`X]YgYb` \]ghcf]gW`Yb`A ca`Ybh"

6Yf`]bž`8Yi hgW`UbX`!`B5; #B5; `FYXU_h]cb`'`

J cf'') `ϰ\fyb`[YgW`U`XUg`l bZUggVUfY. `8]Y`6Yf`]bYf`A Ui Yfž`Y]b`
Gma`Vc`XYf`HY]`i b[`i bX`XYg`?`U`hYb`?`f]Y[Ygž`k i fXY`[YÖZZbYh`
8]YgY`A Ui Yf`hfYbbhY`b]W`h`bi`f`nk`Y]`GhUXhhY]`Yž`gcbXYfb`Ui`W`
nk`Y]`XYi`hgW`Y`GhUUhYb. `X]Y`6i`bXYgfydi`V`_`8Yi`hgW`UbX`i`bX`X]Y`
8Yi`hgW`Y`8Ya`c`_fUh]gW`Y`FYdi`V`_`fB`8`F`E`"8]Y`A`Ui`Yf`k`i`fXY`
Yff]W`hYhž`i`a`X]Y`6Øf[Yf`XYf`88F`XUfUb`ni` \]bXYfbž`]b`XYb`
K`YghYb`ni`Z]Y\Yb`"8cW`X]Y`GY\bgi`W`h`bUW` : fY]\Y]h`k`Uf`ghÀ`f`_Yf`
U`g`YXY`A`Ui`Yfž`i`bX`X]Y`A`YbgW`Yb`]b`XYf`88F`VY[`UbbYbž`[`Y[`Yb`
XUg`FY[`]a`Y`ni`dfchYgh]YfYb`"K`]Y`**B`UW`f]W`hYb`Y]W`h`VYf]W`hYhYž`**
Yf`Ui`VhY`X]Y`FY[`]Yfi`b[`XYf`88F`gW`]Y»`]W`X`Yb`A`YbgW`Ybž`X]Y`
A`Ui`Yf`ni`ØVYfei`YfYbž`k`Ug`ni`Y]bYf`Ui`g[`Y`UggYbYb` : Y]Yf`Ui`Z`XYf`
A`Ui`Yf`ZØ\fhY"

8]Y`²`Zbi`b[`XYf`A`Ui`Yf`k`Uf`b]W`h`bi`f`Y]b`VYXYi`hYbXYf`A`ca`Ybh`
ZØf`X]Y`A`YbgW`Yb`]b`6Yf`]bž`gcbXYfb`Ui`W`X`Yf`6Y[`]bb`XYf`
K`]YXYfj`YfY]b][`i`b[`8Yi`hgW`UbXg`"8]Y` : fYi`XY`k`Uf`[`fYbnYb`cgž`
U`g`X]Y`A`YbgW`Yb`Ui`Z`X]Y`A`Ui`Yf`_`YhhYfhYb`i`bX`X]Y` : fY]\Y]h`
ZY]YfhYb`"9g`k`Uf`Y]b`HU[`ž`XYf`]b`X]Y` ; YgW`W`hY`Y]b[`]b[`i`bX`V]g`
\Yi`hY`]b`6Yf`]b`a`]h[`fc»`Ya`Ghc`ni`[`YZ]Yfh`k`]fX"

9]b`Gma`Vc`XYf`HY]`i`b[`

8]Y`6Yf`]bYf`A`Ui`Yf`k`Uf`a`Y`f`U`g`bi`f`Y]b`6Ui`k`Yf`_/g]Y`k`Uf`Y]b`

Gma Vc`XYf`HfYbbi b[ink]gWYb`nk Y]j YfZY]bXYhYb`GmghYa Yb"
9ff]WKhYh]a`j\ f`%- *%ž`ghUbX`g]Y`ZØf`X]Y`5VgW`c`hi b[i b`X`X]Y
A YbgW`Ybj YfUW`hi b[ž`X]Y`]b`XYf`88F`YffgW`hYb`H\ca Ug
: `Ya a]b[`VYgW`fY]Vh]b`Y]bYa`5fh]_Y`ž`k]Y`X]Y`A Ui Yf`ni f
A YhUd\`Yf`ZØf`X]Y`I b`hYfXfØW`i b[`XYf`A YbgW`Yb`k i fXYž`X]Y`]b`XYf
88F`YVhYb`"8]Y`A Ui Yf`k Uf`b]W`h`bi f`Y]b`d`mg]gW`Yg`<]bXYfb]gž
gcbXYfb`Ui W`Y]b`5i gXfi W`XYf`dc`]h]gW`Yb`Yc`c []Yž`X]Y`X]Y
A YbgW`Yb`]b`]\fYf`: fY]\Y]hY]bgW`fÅb`hYž`k]Y`VdV`VYf]WKhYh"

8]Y`: Y]Yf`]W`_Y]hYb`i b`X`X]Y`6YXYi hi b[`XYf`
K]YXYfj YfY]b][i b[

8]Y`² Zbi b[`XYf`A Ui Yf`k Uf`XYf`GhUfhgW`i gg`ZØf`X]Y
K]YXYfj YfY]b][i b[`8Yi hgW`UbXg`"A YbgW`Yb`Ui g`VY]XYb`HY]`Yb
6Yf`]bg`ghfØa`hYb`ni gUa`a Ybž`i a`X]YgYb`\]ghcf]gW`Yb`A ca Yb`h`ni
ZY]Yfb`"8]Y`: fYi XY`i b`X`XYf`š VY`k UfYb`ØVYfk`Å`h][YbXž`i b`X`X]Y
A Ui Yfž`X]Y`Y]bgh`HfYbbi b[`gma Vc`]g]YfhYž`k i fXY`ni a`Cfh`XYf
9]b`Y]h`"8]Y`K]YXYfj YfY]b][i b[`k Uf`b]W`h`bi f`Y]b`dc`]h]gW`Yf`5`hž
gcbXYfb`Ui W`Y]b`Ya`ch]cbU`Yf`Dfc`nYggž`XYf`X]Y`< YfnYb`XYf
A YbgW`Yb`VYfØ`fhY"

<Yi hYž`)`j\ fY`bUW`X]YgYa`XYb`_k ØfX][Yb`9fY][b]gž`k]fX`X]Y
² Zbi b[`XYf`A Ui Yf`]b`6Yf`]b`a]h[fc» Yb`: Y]Yf`]W`_Y]hYb
[Yk ØfX][h`9g`]gh`Y]b`HU[ž`XYf`Ub`X]Y`? fUZh`XYf`A YbgW`Yb
Yf]bbYfhž`X]Y`ZØf`]\fY`: fY]\Y]h[Y`Åa`dZi`\UVYb`"8]Y`6Yf`]bYf
A Ui Yf`a U[`[YZU`Yb`gY]bž`UVYf`X]Y`9f]bbYfi b[Yb`Ub`X]YgYb
\]ghcf]gW`Yb`A ca Yb`h`YVYb`k Y]hYf`i b`X`]bgd]f]YfYb`ni`_ØbZh][Y
; YbYfUh]cbYb"

8YhU]`g

Cfh

6Yf`]bž`8Yi hgW`UbX

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b`bYh